

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juillet 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juli 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2007 — 3142

[C - 2007/22906]

**11 DECEMBRE 2006. — Protocole d'accord entre le Gouvernement fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution concernant : Focal Point pour le Règlement sanitaire international**

Vu les compétences respectives dont disposent l'Etat fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution, ci-après dénommées Communautés et Régions, sur la plan de la politique de santé,

Considérant que le présent protocole d'accord est le résultat d'une concertation entre l'Etat fédéral et les Communautés et Régions,

Considérant que le présent accord vise à prendre l'engagement d'organiser, en exécution de la décision prise lors de la conférence interministérielle de la Santé publique, le Focal Point pour le Règlement sanitaire international,

Il a été décidé :

**Article 1<sup>er</sup>.** La Conférence interministérielle approuve, via cet accord la désignation et le fonctionnement du Focal Point pour le Règlement sanitaire international comme décrits dans l'annexe.

**Art. 2.** Le groupe de travail sur le Règlement sanitaire international fera le suivi et l'évaluation de cet accord et fera rapport à la prochaine Conférence interministérielle.

Lu et approuvé, à Bruxelles, le 11 décembre 2006.

Pour le Gouvernement fédéral :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2007 — 3142

[C - 2007/22906]

**11 DECEMBER 2006. — Protocolakkoord tussen de Federale Regering en de in artikelen 128, 130 en 135 van de Grondwet bedoelde overheden inzake : Focal Point Internationaal Gezondheidsreglement**

Gelet op de respectievelijke bevoegdheden waarover de Federale Staat en de in artikel 128, 130 en 135 van de Grondwet bedoelde overheden, hierna de Gemeenschappen en Gewesten genoemd, op vlak van het gezondheidsbeleid beschikken,

Overwegende dat dit protocolakkoord tot stand kwam na gezamenlijk overleg tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten,

Overwegende dat voorliggend akkoord ertoe strekt de verbintenis aan te gaan om, in uitvoering van de beslissing genomen op de interministeriële conferentie voor de Volksgezondheid, het Focal Point Internationaal Gezondheidsreglement te organiseren,

Wordt beslist :

**Artikel 1.** De Interministeriële Conferentie keurt via dit akkoord de aanduiding en werking van het Focal Point Internationaal Gezondheidsreglement goed zoals beschreven in de annex.

**Art. 2.** De werkgroep Internationaal Gezondheidsreglement zal de opvolging en evaluatie van dit akkoord doen en hierover rapporteren naar de volgende Interministeriële Conferentie.

Gelezen en goedgekeurd, te Brussel, 11 december 2006.

Voor de Federale Regering :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

Voor de Vlaamse Regering :

De Minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,  
I. VERVOTTE

Pour le Gouvernement wallon :

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des Chances,  
Mme Ch. VIENNE

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,  
Mme C. FONCK

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre de la Jeunesse et de la Famille, des Monuments et des Sites, de la Santé et des Affaires sociales,  
B. GENTGES

Voor het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

Het lid van het Verenigd College, bevoegd voor Gezondheidsbeleid,  
G. VANHENGEL

Pour le Collège réuni de la Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le membre du Collège réuni, compétent pour la Politique de Santé,  
B. CEREXHE

Pour le Collège de la Commission Communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le membre du Collège compétent pour la Santé,  
B. CEREXHE

### Annexe au Protocole d'accord sur le Focal Point pour le Règlement sanitaire international

#### Contexte

L'Union européenne insiste sur la création d'un seul point focal pour les activités suivantes :

- IHR (Règlement sanitaire international) : point de contact officiel pour les communications urgentes entre l'Etat membre et l'OMS en cas de crise sanitaire ayant des répercussions internationales.
- EWRS (*Early Warning and Response System*) : système de notification et de consultation de la Commission européenne entre les Etats membres en vue de coordonner les actions en matière de maladies transmissibles.

En plus pour la commission, il existe encore le *Health Security Committee* (HSC) qui réunit des représentants des Etats membres pour gérer et préparer les crises de pandémie chimique, biologique, nucléaire et grippale.

#### Proposition de décision

Le groupe de travail propose la description de tâche suivante pour le Focal Point à ratifier à la CIM :

Le « focal point » est donc un point de contact officiel, composé de 2 piliers l'analyse des risques et la gestion des risques, pour :

- les maladies transmissibles, les affections nouvelles ou inconnues et les crises sanitaires biologiques, chimiques et nucléaires ayant des répercussions internationales
- les communications en matière de crises sanitaires comportant un risque de propagation internationale (risque pour les échanges internationaux via les ports, aéroports, etc. relevant des compétences fédérales).

#### Focal point :

- Est le point de contact au SPF Santé publique en matière de risques sanitaires pour les autorités internationales, fédérales, communautaires et régionales, conformément aux missions décrites ci-dessus (IHR, EWRS).
- Le focal point peut être alerté de 2 manières :
  1. par des instances internationales en cas d'alerte à l'étranger
  2. par les médecins-inspecteurs des Communautés/Régions ou de l'autorité fédérale (sur base de notifications, d'inspections, de données de l'ISP,...) en cas d'alerte en Belgique
- Est responsable de la transmission immédiate des menaces internationales aux médecins-inspecteurs des Communautés/Régions et de l'autorité fédérale.

#### Groupe de pilotage Gestion des risques :

- Est un instrument pour le fonctionnement du point focal et est composé des membres des Communautés/Régions, du fédéral et de l'ISP.
- Est un forum de décisions en cas de menace sanitaire (inter)nationale. Les décisions sont prises en consensus, conformément au règlement sanitaire international et aux dispositions entre les Communautés/Régions en ce qui concerne le niveau de crise.
- Est le point de départ de la gestion de risque coordonnée (inter)nationalement si nécessaire.
- La décision oui ou non de démarrer une gestion de risques coordonnée au niveau national lors de calamités (imminentes), sur base des compétences respectives des Entités fédérées doit encore être élaborée de manière approfondie.

### Bijlage van het Protocolakkoord Focal Point Internationaal Gezondheidsreglement

#### Situering

De Europese Unie dringt aan om te komen tot één enkel « focal point » voor volgende activiteiten :

- IHR (Internationaal Gezondheidsreglement) : officieel contactpunt voor dringende communicatie tussen de lidstaat en de WHO in geval van gezondheids crisis met internationale gevolgen.
- EWRS (Early Warning and Response System) : systeem voor notificatie en consultatie tussen lidstaten met het oog op het coördineren van acties voor overdraagbare aandoeningen van de Europese Commissie

Daarnaast bestaat voor de Commissie nog het *Health Security Comité* (HSC) wat vertegenwoordigers van lidstaten samenbrengt over crisisbeheer en voorbereiding op crisissen van enerzijds chemo-bio nucleair en van influenza pandemie.

#### Voorstel van beslissing

De werkgroep stelt voor volgende taakomschrijving voor het Focal Point te bekrachtigen op IMC:

Het « focal point » is dus een officieel contactpunt bestaande uit 2 peilers, risicoanalyse en risicobeheer voor :

- overdraagbare ziekten, nieuwe of onbekende aandoeningen en biologische, chemische en nucleaire gezondheids crisissen met internationale gevolgen
- communicatiepunt voor gezondheids crisissen met risico op internationale verspreiding (risico internationaal verkeer via havens, luchthavens, enz. behorend tot de federale bevoegdheden).

#### Focal point :

- Is een contactpunt bij de FOD Volksgezondheid inzake gezondheidsrisico's voor internationale, gemeenschaps-, gewests- en federale overheden, conform de hoger beschreven opdrachten (IHR, EWRS).
- Het focal point kan op 2 wijzen worden gealarmeerd:
  1. door internationale instanties voor een buitenlandse waarschuwing
  2. door de gezondheidsinspecteurs van de Gemeenschappen/Gewesten of van de federale overheid (op basis van meldingen, inspecties, WIV gegevens,...) voor een binnenlandse waarschuwing
- Is verantwoordelijk voor het ogenblikkelijk doorgeven van internationale risico-waarschuwingen aan de gezondheidsinspecteurs van de Gemeenschappen/Gewesten en van de federale overheid.

#### Stuurgroep risicobeheer :

- Is een instrument voor het functioneren van het « focal point » en bestaat onder meer uit leden van de Gemeenschappen, de federale overheid en het WIV.
- Is een beslissingsforum ingeval van (inter)nationale gezondheidsbedreiging. Beslissingen worden genomen in consensus, en conform het internationaal gezondheidsreglement en de afspraken tussen de Gemeenschappen/Gewesten met betrekking tot het crisisniveau.
- Is het uitgangspunt voor opstarten van (inter)nationaal gecoördineerd risicobeheer indien vereist.
- De beslissing tot het al dan niet opstarten van een nationaal gecoördineerd risicobeheer bij (dreigende) calamiteiten op basis van de respectievelijke bevoegdheden van de deelgebieden zal verder dienen uitgewerkt te worden

- Est responsable de l'organisation pratique et du soutien administratif du groupe de pilotage Gestion des risques.
- La concrétisation de sa représentation composée, entre autre, des experts des Communautés/Régions et de l'autorité fédérale sur base de leurs compétences respectives doit encore être élaborée de manière approfondie.

Groupe de pilotage Analyse des risques :

- Est une cellule, auprès de l'Institut de Santé publique (ISP) composée de spécialistes issus des Communautés/Régions, du fédéral et de l'ISP.
- Fait aussi office de point central pour recevoir les informations nationales des services d'inspections d'hygiène et des autres services compétents sur les risques sanitaires.
- Est un point de contact pour les risques à l'intérieur d'une Communauté/Région pouvant constituer une menace pour une autre communauté/région ou pour le niveau fédéral.

La CIM donne son accord à :

1. la description des tâches et le positionnement du focal point, à l'intérieur des restrictions décrites.
2. la poursuite du groupe intercabinet en rapport avec la concrétisation des groupes de pilotage Analyse des risques et Gestion des risques.

- Is verantwoordelijk voor de praktische organisatie en administratieve ondersteuning van de stuurgroep risicobeheersing.
- De concrete invulling van de vertegenwoordiging o.a. bestaande uit experts van Gemeenschappen/Gewesten en federale overheid op basis van hun respectievelijke bevoegdheden zal verder dienen uitgewerkt te worden.

Stuurgroep risicoanalyse :

- Is een cel bij het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid (WIV) samengesteld met specialisten uit Gemeenschappen/Gewesten, federale overheid en WIV.
- Doet dienst als centraal punt waar binnenlandse informatie vanuit gezondheidsinspecties en andere bevoegde diensten over gezondheidsrisico's toekomt.
- Is een contactpunt voor de Gemeenschappen/Gewesten voor risico's binnen één gemeenschap die een bedreiging kunnen vormen voor een andere gemeenschap/gewest of voor het federaal niveau.

De IMC gaat akkoord met :

1. taakomschrijving en positionering van het focal point, binnen de restricties zoals beschreven.
2. verderzetten IKW mbt invulling van de stuurgroepen Risicoanalyse en Risicobeheer

